

अतिरिक्त प्रकटीकरण
Additional Disclosures

वर्ष के दौरान दिए गए नए कर्ज और अग्रिम
Fresh Loans and Advances made during the year

(लाख रुपयों में)
(In lakhs of rupees)

ऋणी निकाय Loanee Entity	कर्जों की संख्या Number of Loans	कर्जों की कुल राशि Total Amount of loans	शर्तें और निबंधन Terms and conditions	
			ब्याज की दर Rate of Interest	ऋण स्थगित, यदि कोई हो Moratorium period, if any
1	2	3	4	5
आंध्र प्रदेश Andhra Pradesh	@	118174.51	9%	5 वर्ष 5 Years
असम Assam	@	3969.78	9%	5 वर्ष 5 Years
बिहार Bihar	@	50801.82	9%	507.64 के लिए 5 वर्ष और शेष राशि के लिए शून्य 5 Years for 507.64 and for remaining amount Nil
छत्तीसगढ़ Chattisgarh	@	1670.39	9%	5 वर्ष 5 Years
गोवा Goa	@	13713.51	9%	13703.00 के लिए 5 वर्ष और शेष राशि के लिए शून्य 5 Years for 13703.00 and for remaining amount Nil
गुजरात Gujrat	@	11214.12	9%	5 वर्ष 5 Years
हरियाणा Haryana	@	5107.17	9%	5 वर्ष 5 Years
हिमाचल प्रदेश Himachal Pradesh	@	13177.72	9%	13166.00 के लिए 5 वर्ष और शेष राशि के लिए शून्य 5 Years for 13166.00 and for remaining amount Nil
जम्मू और कश्मीर Jammu & Kashmir	@	1418.42	9%	5 वर्ष 5 Years
झारखंड Jharkhand	@	23864.42	9%	5 वर्ष 5 Years
कर्नाटक Karnataka	@	134897.98	9%	134894.00 के लिए 5 वर्ष और शेष राशि के लिए शून्य 5 Years for 134894.00 and for remaining amount Nil
केरल Kerala	@	55229.42	9%	5 वर्ष 5 Years
मध्य प्रदेश Madhya Pradesh	@	155730.99	9%	5 वर्ष 5 Years
महाराष्ट्र Maharashtra	@	75079.54	9%	5 वर्ष 5 Years
मेघालय Meghalaya	@	436.32	9%	5 वर्ष 5 Years

अतिरिक्त प्रकटीकरण
Additional Disclosures

वर्ष के दौरान दिए गए नए कर्ज और अग्रिम
Fresh Loans and Advances made during the year

(लाख रुपयों में)
(In lakhs of rupees)

ऋणी निकाय Loanee Entity	कर्जों की संख्या Number of Loans	कर्जों की कुल राशि Total Amount of loans	शर्तें और निबंधन Terms and conditions	
			ब्याज की दर Rate of Interest	ऋण स्थगित, यदि कोई हो Moratorium period, if any
1	2	3	4	5
मिजोरम Mizoram	@	9.92	9%	5 वर्ष 5 Years
ओडीशा Odisha	@	40248.08	9%	5 वर्ष 5 Years
पंजाब Punjab	@	22663.72	9%	21944.00 के लिए 5 वर्ष और शेष राशि के लिए शून्य 5 Years for 21944.00 and for remaining amount Nil
राजस्थान Rajasthan	@	19987.65	9%	5 वर्ष 5 Years
सिक्किम Sikkim	@	227.94	9%	211.00 के लिए 5 वर्ष और शेष राशि के लिए शून्य 5 Years for 211.00 and for remaining amount Nil
तमिलनाडु Tamil Nadu	@	136035.30	9%	5 वर्ष 5 Years
त्रिपुरा Tripura	@	411.90	9%	5 वर्ष 5 Years
उत्तर प्रदेश Uttar Pradesh	@	29595.76	9%	5 वर्ष 5 Years
उत्तरांचल Uttaranchal	@	3471.08	9%	5 वर्ष 5 Years
पश्चिम बंगाल West Bengal	@	148932.71	9%	5 वर्ष 5 Years
जोड़- राज्य सरकारें Total- State Governments		1066070.17	-	-
दिल्ली Delhi	1	332639.00	9%	शून्य Nil
पुडुचेरी Puducherry	10	7200.00	9%	3 वर्ष 3 Years
जोड़- संघ राज्य क्षेत्र की सरकारें Total- Union Territory Governments	-	339839.00	-	-
भूटान Bhutan	12	183800.00	10%	करार के अनुसार As per agreement
जोड़- विदेशी सरकारें Total- Foreign Governments	12	183800.00	10%	करार के अनुसार As per agreement

अतिरिक्त प्रकटीकरण
Additional Disclosures

वर्ष के दौरान दिए गए नए कर्ज और अग्रिम
Fresh Loans and Advances made during the year

(लाख रुपयों में)
(In lakhs of rupees)

ऋणी निकाय Loanee Entity	कर्जों की संख्या Number of Loans	कर्जों की कुल राशि Total Amount of loans	शर्तें और निबंधन Terms and conditions	
			ब्याज की दर Rate of Interest	ऋण स्थगित, यदि कोई हो Moratorium period, if any
1	2	3	4	5
डीएमआरसी लि.				आईडीपी 170/ आईडीपी 179, आईडीपी 191, आईडीपी 202 और आईडीपी 206 के अनुसार
DMRC Ltd.	2	58300.00	1.40%	As per IDP170/IDP179, IDP 191, IDP202 & IDP206
डीएमआरसी लि.				प्रवर ऋण के बाद वर्ष 21-25 के दौरान मूलधन की पुनर्दायगी की जाएगी।
DMRC Ltd.	2	21600.00	शून्य Nil	Principal shall be repaid during the year 21-25 after the senior debt.
चेन्नई मेट्रो रेल लि.				मूलधन प्रवर ऋण के बाद वर्ष 21-25 के दौरान लौटाया जाएगा।
Chennai Metro Rail Ltd.	2	11400.00	शून्य Nil	Principal shall be repaid during the year 21-25 after the senior debt.
चेन्नई मेट्रो रेल लि. Chennai Metro Rail Ltd.	3	72183.00	1.40%	आईडीपी 197 के अनुसार As per IDP 197
बंगलौर मेट्रो रेल निगम लि. Bangalore Metro Rail Corporation Ltd.	3	57088.00	1.30%	आईडीपी 171 के अनुसार As per IDP 171
बंगलौर मेट्रो रेल निगम लि. Bangalore Metro Rail Corporation Ltd.	2	20320.00	शून्य Nil	मूलधन जेआईसीए से प्रवर ऋण को लौटाए जाने के बाद वर्ष 21-25 के के दौरान लौटाया जाएगा। Principal shall be repaid during the year 21-25 after the senior debt from JICA is repaid
कोलकाता मेट्रो रेल निगम लि. Kolkatta Metro Rail Corporation Ltd.	2	13902.00	1.40%	आईडीपी 192 और आईडीपी 207 के अनुसार As per IDP 192 & IDP 207
कोलकाता मेट्रो रेल निगम लि. Kolkatta Metro Rail Corporation Ltd.	1	3000.00	शून्य Nil	मूलधन जेआईसीए से प्रवर ऋण को लौटाए जाने के बाद वर्ष 21-25 के के दौरान लौटाया जाएगा Principal shall be repaid during the year 21-25 after the senior debt from JICA is repaid
प्रसार भारती Prasar Bharti	2	33350.00	13.50%	शून्य Nil

अतिरिक्त प्रकटीकरण
Additional Disclosures

वर्ष के दौरान दिए गए नए कर्ज और अग्रिम
Fresh Loans and Advances made during the year

(लाख रुपयों में)
(In lakhs of rupees)

ऋणी निकाय Loanee Entity	कर्जों की संख्या Number of Loans	कर्जों की कुल राशि Total Amount of loans	शर्तें और निबंधन Terms and conditions	
			ब्याज की दर Rate of Interest	ऋण स्थगित, यदि कोई हो Moratorium period, if any
1	2	3	4	5
बीजों की खरीद के लिए कर्ज Loans to Purchase Seeds	@	6.99	@	@
खादों और उर्वरकों की खरीद के लिए कर्ज Loans to Purchase Manuars and Fertilizers	@	70.00	@	@
खाद्यान्न फसलों की खरीद के लिए कर्ज Loans to Purchase Food Grain Crops	@	4.42	@	@
बागवानी और वनस्पति फसलों की खरीद के लिए कर्ज Loans to Purchase Horticulture and Vegetable Crops	@	2.58	@	@
कृषि उपकरणों की खरीद के लिए कर्ज Loans to Purchase Agricultural Implements	@	3.00	@	@
अंडमान और निकोबार द्वीपसमूह एवं उद्यान विकास निगम को कर्ज Loans to Andaman& Nicobar Islands Forest and Plantation Development Corporation	3	1100.00	14	शून्य Nil
भारतीय खाद्य निगम को देय अर्थोपाय अग्रिम Ways and Means Advance Payable to FCI	1	1000000.00	खजाना बिल के 364 दिनों की औसत दर Average rate of 364 days of Treasury bill	उसी वर्ष में वसूल किया गया Recovered in the same year
भूमि विकास बैंक को कर्ज Loans for Land Development Bank	7	2500.00	10%, 10.25%, 11%	शून्य Nil
ऋण सहकारी संस्थाओं के लिए कर्ज Loans for Credit Cooperatives Institutions	@	6.50	@	@
विपणन संघ के लिए कर्ज Loans for Marketing Federation	@	-110.69	@	@
समुदाय विकास Community Development	@	0.16	@	@

अतिरिक्त प्रकटीकरण
Additional Disclosures

वर्ष के दौरान दिए गए नए कर्ज और अग्रिम
Fresh Loans and Advances made during the year

(लाख रुपयों में)
(In lakhs of rupees)

ऋणी निकाय Loanee Entity	कर्जों की संख्या Number of Loans	कर्जों की कुल राशि Total Amount of loans	शर्तें और निबंधन Terms and conditions	
			ब्याज की दर Rate of Interest	ऋण स्थगित, यदि कोई हो Moratorium period, if any
1	2	3	4	5
विद्युत वित्त निगम Power Finance Corporation	1	118252.00	11.50%	5 वर्ष 5 Years
पूर्वोत्तर विद्युत शक्ति निगम North Eastern Electric Power Corporation	1	7917.42	1%	16 वर्ष 16 Years
राष्ट्रीय जल विद्युत शक्ति निगम National Hydro-Electric Power Corporation	1	27037.00	1%	11 वर्ष 11 Years
त्वरित विद्युत विकास और सुधार कार्यक्रम (एपीडीआरपी)-आर-एपीडीआरपी (एससी के लिए विशेष संघटक योजना) Accelerated Power Development and Reform Programmes(APDRP)-R-APDRP (Special Component Plan for SC)	1	3493.00	11.50%	5 वर्ष 5 Years
नारियल रेशा बोर्ड को कर्ज Loans to Coir Board	1	10.00	11.50%	10 वर्ष 10 Years
पूर्वोत्तर हस्तशिल्प और हथकरघा विकास निगम North Eastern Handicrafts and Handloom Development Corporation	1	200.00	14.50%	शून्य Nil
पूर्वोत्तर क्षेत्रीय कृषि विपणन निगम लिमिटेड North Eastern Regional Agricultural Markaeting Corpoation Limited	1	200.00	14.50%	शून्य Nil
हिन्दुस्तान इन्सेक्टिसाइड्स लिमिटेड Hindustan Insecticides Limited (HIL)	1	410.00	11.50%	शून्य Nil
हिन्दुस्तान आर्गेनिक केमिकल्स लिमिटेड Hindustan Organic Chemicals Limited (HOCL)	1	1760.00	11.50%	शून्य Nil
भारतीय औषध और औषध निर्माण उद्योग Indian Drugs and Pharmaceuticals Industries(IDPL)	1	500.00	11.50%	शून्य Nil
हुगली डॉक्स एंड पोर्ट्स इंजीनियर्स लि. Hoogly Docks and Ports Engineers Ltd. @		1113.00	13.50%	शून्य Nil

अतिरिक्त प्रकटीकरण
Additional Disclosures

वर्ष के दौरान दिए गए नए कर्ज और अग्रिम
Fresh Loans and Advances made during the year

(लाख रुपयों में)
(In lakhs of rupees)

ऋणी निकाय Loanee Entity	कर्जों की संख्या Number of Loans	कर्जों की कुल राशि Total Amount of loans	शर्तें और निबंधन Terms and conditions	
			ब्याज की दर Rate of Interest	ऋण स्थगित, यदि कोई हो Moratorium period, if any
1	2	3	4	5
स्कुटर्स इंडिया लि. Sooters India Ltd.	2	189.00	13.50%	शून्य Nil
हिन्दुस्तान केबल्स लि. Hindustan Cables Ltd.	1	326.00	11.50%	शून्य Nil
हिन्दुस्तान केबल्स लि. Hindustan Cables Ltd.	4	11567.00	13.50%	शून्य Nil
एचएमटी लि. HMT Ltd.	6	15188.61	13.50%	शून्य Nil
एचएमटी लि. HMT Ltd.	2	2045.00	11.50%	शून्य Nil
त्रिवेणी स्ट्रक्चरल्स लि. Triveni Structural Ltd.	4	344.00	13.50%	शून्य Nil
तुंगभद्रा स्टील प्राडक्ट्स लि. Tungbhadra steel products Ltd.	@	262.00	13.50%	शून्य Nil
द ब्रिटिश इंडिया कारपोरेशन The British India Corporation	@	6660.00	@	@
नेपा मिल लि. NEPAMill Ltd.	4	2743.00	13.50%	शून्य Nil
हिन्दुस्तान पेपर कारपोरेशन लिमिटेड Hindustan Paper Corporation Limited	4	824.00	13.50%	शून्य Nil
नेशनल जूट मैनुफैक्चरर्स कारपोरेशन National Jute Manufacturers Corporation	@	3474.00	@	@
बर्ड्स जूट एंड एक्सपोर्ट लिमिटेड Birds Jute and Export Limited	@	43.06	@	@
भारतीय लघु उद्योग विकास बैंक को विश्व बैंक सहायता World Bank Assistance to Small Industries Development Bank of India (SIDBI)	2	52.21	15 वर्ष तक 1.25% और उसके बाद 2.5% 1.25% upto 15 years and thereafter 2.5%	8 वर्ष 8 years

अतिरिक्त प्रकटीकरण
Additional Disclosures

वर्ष के दौरान दिए गए नए कर्ज और अग्रिम
Fresh Loans and Advances made during the year

(लाख रुपयों में)
(In lakhs of rupees)

ऋणी निकाय Loanee Entity	कर्जों की संख्या Number of Loans	कर्जों की कुल राशि Total Amount of loans	शर्तें और निबंधन Terms and conditions	
			ब्याज की दर Rate of Interest	ऋण स्थगित, यदि कोई हो Moratorium period, if any
1	2	3	4	5
भारतीय लघु उद्योग विकास बैंक को विश्व बैंक सहायता World Bank Assistance to Small Industries Development Bank of India (SIDBI)	@	13.55	15 वर्ष तक 1.25% और उसके बाद 2.5% 1.25% upto 15 years and thereafter 2.5%	8 वर्ष 8 years
पूर्वोत्तर हस्तशिल्प और हथकरघा विकास निगम लि. North Eastern Handicrafts and Handloom Development Corporation Ltd.	1	6000.00	15 वर्ष लिए ब्याज मुक्त और उसके बाद 14.75% Interest free for 15 years and afterwards 14.75%	शून्य Nil
मैसर्स क्लीनिकल आर एंड डी कैडीला हेल्थकेयर प्रा. लि. M/s Clinical R&D, Candila Healthcare Pvt. Ltd.	1	650.00	3%	शून्य Nil
मैसर्स सुवेज लाइफ साइंसेस लि. M/s Suven Life Sciences Ltd.	2	244.00	3%	शून्य Nil
मैसर्स इंटरनेशनल इंस्टीट्यूट ऑफ बायोटेक्नालाजी एंड टोक्सिकोलाजी M/s International Institute of Biotechnology & Toxicology	1	176.00	3%	शून्य Nil
मैसर्स बैजनाथ फार्मास्युटिकल्स लि. M/s Baijnath Pharmaceuticals Ltd.	1	200.00	3%	शून्य Nil
मैसर्स सामी लैब्स M/s Sami Labs	1	30.00	3%	शून्य Nil
उधार लेने की नई व्यवस्था के अंतर्गत अंतर्राष्ट्रीय मुद्रा कोष को कर्ज Loans to IMF under new arrangement to borrow (NAB)	@	91462.92	@	@
यूनिट चालित कैंटीनें Unit Run Canteens	@	75.20	@	@

अतिरिक्त प्रकटीकरण
Additional Disclosures

वर्ष के दौरान दिए गए नए कर्ज और अग्रिम
Fresh Loans and Advances made during the year

(लाख रुपयों में)
(In lakhs of rupees)

ऋणी निकाय Loanee Entity	कर्जों की संख्या Number of Loans	कर्जों की कुल राशि Total Amount of loans	शर्तें और निबंधन Terms and conditions	
			ब्याज की दर Rate of Interest	ऋण स्थगित, यदि कोई हो Moratorium period, if any
1	2	3	4	5
जोड़-सरकारी निगम, गैर सरकारी संस्थाएं, स्थानीय निधियां, किसान आदि Total- Government Corporation, Non-Government Institutions, Local Funds, Cultivators etc.	-	1598187.93	-	-
सरकारी कर्मचारियों को भवन निर्माण अग्रिम House Building Advance to Government Servants	@	5130.59	5% - 9.5%	शून्य Nil
सरकारी कर्मचारियों को मोटर वाहन अग्रिम Motor Conveyance Advance to Government Servants	@	7805.26	11.50%	शून्य Nil
सरकारी कर्मचारियों को मोटर वाहन अग्रिम Other Conveyance advance to Government Servants	@	138.43	9%	शून्य Nil
सरकारी कर्मचारियों को कम्प्यूटर अग्रिम Computer advance to Government Servants	@	5330.00	11.50%	शून्य Nil
सरकारी कर्मचारियों को अन्य अग्रिम Other advance to Government Servants	@	13.67	शून्य Nil	शून्य Nil
जोड़-सरकारी कर्मचारियों को कर्ज आदि Total- Loans to Government Servants etc.	-	18417.95	-	-
जोड़ Total	-	3206315.05	-	-

@ सूचना की प्रतीक्षा है

@ Information is awaited

अतिरिक्त प्रकटन
Additional Disclosures

कर्जों और अग्रिमों से संबंधित असाधारण लेन-देन दर्शाने वाले प्रकटीकरण
Disclosures indicating extraordinary transactions relating to Loans and Advances

(लाख रुपयों में)
(In lakhs of rupees)

‘बेमियादी कर्ज’ के रूप में स्वीकृत कर्ज के मामले नीचे दिए गए हैं :

1. Following are the cases of a loan having been sanctioned as 'loan in perpetuity':-

क्रम सं. S.No.	स्वीकृति का वर्ष Year of Sanction	स्वीकृति आदेश सं. Sanction order No.	राशि Amount	ब्याज दर Rate of Interest
1. प्रसार भारती 1. Prasar Bharti	2000-01	U.O.No.1(20)B(AC)/01	425808.00	7%
2. बीएसएनएल 2. BSNL	2003-04	25-1/2001-SAT/PP(PT) Dated: 13-1-2013	72000.00	#-
3. हिन्दुस्तान शिपयार्ड लि. 3. Hindustan Shipyard Ltd.	2010-11	P-II to 8(2) 2009/HSL/D(Sy) Dated: 23-3-2011	37222.00	#-
जोड़ Total			535030.00	

सरकार ने निम्नलिखित कर्ज मंजूर किए हैं यद्यपि उनके निबंधन और शर्तें अभी निर्धारित की जानी हैं।

2. The following Loans have been granted by the Government though the terms and conditions are yet to be settled.

(लाख रुपयों में)
(In lakhs of rupees)

ऋणी निकाय जिनसे कर्ज संबंधित है Loanee Entity to which loan relates	कर्जों की सं. No. of Loans	कुल राशि Total Amount	सबसे पहले की अवधि जिससे कर्ज संबंधित है Earliest period to which loan relates
1	2	3	4
राजीव गांधी कैंसर संस्थान Rajiv Gandhi Cancer Institute	1	2929.00	1994-95
जोड़ Total		2929.00	

उन ऋणी निकायों को कर्ज के दौरान दिए गए नए कर्ज और अग्रिम जिनसे पिछले कर्जों के ऋण की वापसी बकाया है।

3. Fresh loans and advances made during the year to the loanee entities from whom repayments of earlier loans are in arrears.

(लाख रुपयों में)
(In lakhs of rupees)

ऋणी निकाय का नाम Name of the loanee entity	चालू वर्ष के दौरान दिए गए कर्ज Loans Disbursed during the current year		31 मार्च, 2013 की स्थिति के अनुसार बकाया राशि Amount of arrears as on March 31, 2013			सबसे पहले की अवधि जिससे कर्ज संबंधित है Earliest period to which arrears relate	चालू वर्ष के दौरान दिए जाने के कारण Reasons for disbursement during the current year
	ब्याज दर Rate of Interest	मूलधन Principal	मूलधन Principal	ब्याज Interest	कुल Total		
1	2	3	4	5	6	7	8
हुगली डॉक एंड पोर्ट इंजीनियर लि. Hoogly Dock and Port Engineer Ltd.	13.50%	1113.00	184.20	243.44	427.64	2011.12	वर्ष 2012-13 के लिए अपेक्षित कार्य- कारी पूंजी के लिए अर्थोपाय अग्रिम कर्ज Ways and Means Loans towards towards working capital require- ment for the year 2012-13
जोड़ Total		1113.00	184.20	243.44	427.64		

बिना ब्याज देयता के शाश्वत कर्ज।

Loan in perpetuity without any interest liability.